



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

9. März 2004

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 5. März 2004

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 5. März 2004 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 1,2 Mrd EUR auf 170,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 1,4 Mrd EUR auf 68 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 4,8 Mrd EUR auf 423,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 10,4 Mrd EUR auf 50,8 Mrd EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 2 Mrd EUR auf 284,8 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 3. März 2004, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 83 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 85 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (was ebenfalls in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 8,8 Mrd EUR auf 137,6 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 5. März 2004

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 5. März 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 5. März 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.343	0	1 Banknotenumlauf	423.682	4.758
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	28.943	1	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	139.154	-463	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	137.638	8.836
	168.097	-462	2.2 Einlagefazilität	80	-24
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	17.541	-482	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	7.189	-137	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	10	-16
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		137.728	8.796
	7.189	-137	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	256	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.054	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	220.659	2.000	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	64.999	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	50.750	-10.389
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.867	-350
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		56.617	-10.739
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	231	-1	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.006	725
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	14	1	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	477	43
	285.903	2.000	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.179	-105	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	8.942	237
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	67.968	1.435	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	42.604	0		8.942	237
9 Sonstige Aktiva	105.968	519	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.757	0
			10 Sonstige Passiva	51.026	-1.053
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	69.141	0
			12 Kapital und Rücklagen	62.106	1
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>826.792</b>	<b>2.768</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>826.792</b>	<b>2.768</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.